



SV 07 NEWS

Bezirks-Oberliga
Darmstadt

Ausgabe 2-2001/2002

Kostenloses Exemplar

Aktive z.Zt.
Nicht ganz im Soll

Neues aus der
Bezirks-Oberliga

Junge Spieler
auf dem Vormarsch

Jugend: Alle
Altersklassen gemeldet



Titelbild:

Unsere "Oldies" Jörg Gebhardt (vorn rechts), Rene Binsler und Joannis Triantafyllidis (hinten links) sollen unseren Nachwuchs aus der A-Jugend in der Bezirks-Oberliga führen.

Foto: GVS-Schneider

Unsere Gäste im Sportpark:

Am Sonntag, den 02.09.2001 um 15.00 Uhr:

FC Fürth

Am Mittwoch, den 12.09.2001 um 19.00 Uhr:

SV 98 Darmstadt II

Am Freitag, den 21.09.2001 um 19:00 Uhr:

VfR Groß-Gerau



Hier sind Sie in guten Händen!



MAIN
AUTOHAUS

Anton-Flettner-Str.12 · 65479 Raunheim
Telefon 06142/9469-0 · Fax 06142/946949
www.main-autohaus.de
e-mail: main_autohaus@t-online.de

Café Bar

Öffnungszeiten
täglich
7.00 bis 1.00 Uhr
auch an Sonn- und Feiertagen

Frühstück
von 7.00 bis 23.00 Uhr

Mittagstisch
ab 12 Uhr

**italienische
Eisspezialitäten**
aus eigener Herstellung

Eine große Auswahl an
Kuchen und Torten

**Hochzeits- und
Motivtorten**
nach Vorlage (z.B. Foto)

Cocktails

Frankfurter Straße 6
65479 Raunheim Tel. 06142/79 96 40

Verehrte Mitglieder, Freunde und Gönner des SV 07, liebe Sportfreunde!

Wie Sie feststellen mussten, entsprach unsere erste Ausgabe der SV07-News nicht der gewohnten Druck-Qualität der bisherigen Hefte. Leider gab es drucktechnische Probleme, die nicht kurzfristig gelöst werden konnten. Um die Stadionzeitung jedoch termingerecht fertig zu stellen, mussten wir diesen Qualitätsverlust hinnehmen. Im Namen unserer Werbefachleute und des SV 07 bitte ich alle Inserenten um Entschuldigung und hoffe, daß so etwas nicht mehr vorkommt.

Nun zum sportlichen Bereich. Nach dem ersten Spiel der neuen Saison - unser Team hatte mit 1:2 gegen Alsbach verloren - war ich ebenso wie Sie wegen dieser Niederlage enttäuscht. In unserer Elf lief wenig zusammen, die Abwehr wurde aufgrund des verletzungsbedingten Ausfall von Markus Pöschl geschwächt, das Mittelfeld war kaum vorhanden und die Angriffe auf das gegnerische Tor waren bis auf wenige Ausnahmen harmlose Andeutungen. Doch mir war von vornherein bewußt, dass wir noch nicht zuviel erwarten durften. Wenn Sie sich noch an die Mannschaftsaufstellung erinnern und diese mit dem Kader der vergangenen Saison vergleichen, werden Sie große Unterschiede feststellen. Die Integration neuer Spieler und vor allem junger Spieler aus der A-Jugend, kann nicht in kurzer Zeit umgesetzt werden.

D.h. wir müssen ein wenig Geduld zeigen und sowohl dem Trainer als auch der

Mannschaft Zeit geben, damit sie sich finden und zu einer fußballerischen Einheit zusammenwachsen können.

Erste Erfolge konnten bereits am 2. Spieltag verzeichnet werden. Mit einer gehörigen Portion Glück, der Gastgeber SV Geinsheim vergab hochkarätige Chancen zu Tormöglichkeiten, aber auch wesentlichen Steigerungen verließ unsere Mannschaft den Platz als Sieger.

Wenn wir in Zukunft alle Spieler, die auf dem Papier zum SV 07 Raunheim zählen, nach verletzungsbedingten Pausen oder "Roter Karte" auf dem Rasen wiederfinden, dann werden sich auch die spielerischen Momente und weitere Erfolge zeigen.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen viele interessante Spiele des SV 07 Raunheim, egal ob hier im Raunheimer Sportpark oder auswärts.



Mit sportlichen Grüßen
Ihr Willi Michel, 1. Vorsitzender

Lehrminuten und harte Trainingsabende

Unser Team misst sich nun mit Gegnern vergleichbarer Leistungsstärke

Man hätte vermuten können, einen verärgerten Arezki Moussaoui anzutreffen. Aber der Trainer unserer Bezirksoberliga-Mannschaft war keineswegs missgestimmt, obwohl die ihm anvertrauten Fußballer mit 3:7 beim VfB Lampertheim verloren hatten. In dieser verlegten Partie des dritten Spieltags zeigte sich der VfB, der die Tabellenführung übernahm, erneut in überragender Form. „Die Lampertheimer“, sagte Moussaoui, „haben meisterlich gespielt.“ Für den SV 07 bedeuteten die neunzig Lehrminuten von Lampertheim „eine sehr, sehr gute Trainingseinheit“, findet unser Trainer. Nun gilt es für unsere Mannschaft, den Anschauungsunterricht für sich zu nutzen, indem sie Lehren daraus zieht.

Denn in den kommenden Wochen sollte die Moussaoui-Formation punkten, da sie sich - bis auf eine Ausnahme mit schlagbaren Teams misst. Lediglich gegen den SV Darmstadt 98 II, der zu den Aufstiegskandidaten zählt, gilt unsere Auswahl als Außenseiter. Ansonsten erwarten wir im Sportpark den FC Fürth und den VfR Groß-Gerau, deren Leistungsstärke mit jener unseres Teams vergleichbar ist. Trainer des VfR ist unser vieljähriger Übungsleiter Hartmut Freudenberg.

Zu welchen Leistungen unser SV 07 fähig ist, hat er beim 1:1 gegen die DJK/SSG Darmstadt gezeigt. In dieser Begegnung mit einem weiteren Meisterschaftsanwärter war für uns gar

COU BERATUNG

KARL-HEINZ PETRI



Frankfurter Str. 10 c
65479 Raunheim
Tel. + Fax: 06142 / 44544

mehr als ein Unentschieden möglich. Moussaoui stellte fest, dass einige unserer Fußballer, die einen Teil der Saisonvorbereitung wegen Urlaubs versäumt hatten, noch nicht fit seien. Also ist er zu einer Erkenntnis gekommen, die anstrengende Trainingsabende für die SVR-Kicker verheißt: „Wir müssen noch sehr hart arbeiten.“



Torjägerliste

Bezirks-Oberliga

Tore	Spieler	Verein
7	Neumann	TSV Trebur
6	Genswein	VfB Lampertheim
5	Dalmus	VfB Lampertheim
5	Dionysius	TSV Trebur
5	Ettl	Vic. Augsburg II
5	Süß	Darmstadt 98

Stand nach dem 26.08.2001



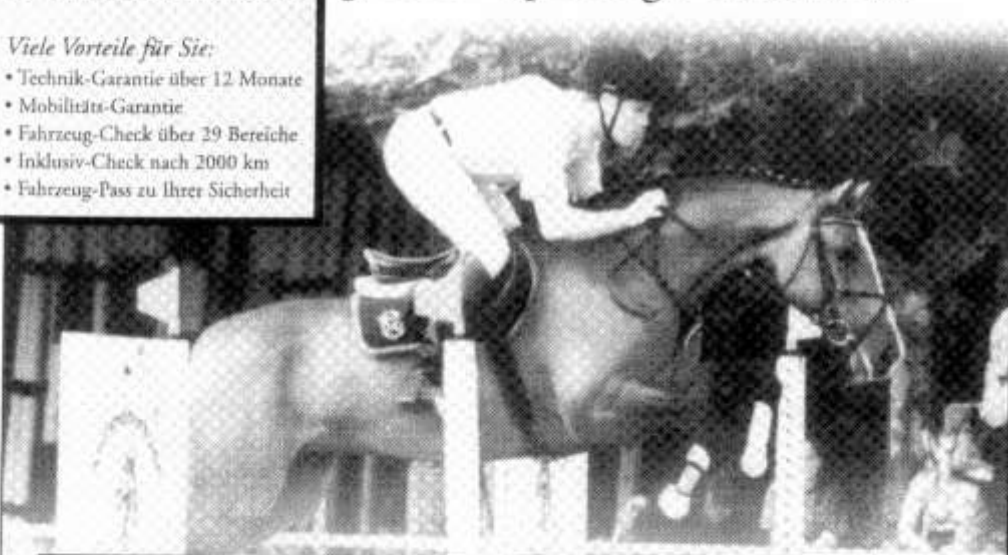
Sicherheit
und Garantie.

IQ GEBRAUCHTWAGEN

Viele Vorteile für Sie:

- Technik-Garantie über 12 Monate
- Mobilitäts-Garantie
- Fahrzeug-Check über 29 Bereiche
- Inklusiv-Check nach 2000 km
- Fahrzeug-Pass zu Ihrer Sicherheit

Bei unseren Preisen
können Sie trotzdem noch
große Sprünge machen.



Die Riesenauswahl bei Auto-Jacob

Ständig über 500 gebrauchte Opel-Fahrzeuge zur Auswahl!

Jahreswagen, Leasingrückläufer, Fahrzeuge von Werksangehörigen,
Direktionfahrzeuge, Vorführwagen, Poolfahrzeuge der Adam Opel AG.

Ständig Fahrzeuge bis DM 10.000,- in unserem Schnäppchenmarkt!

AutoJacob
Gebrauchtwagen-Zentrum samstags bis 16 Uhr geöffnet!

WIR SIND DA, WO OPEL HERKOMMT.

Vertragshändler der Adam Opel AG

Rüsselsheim • Darmstädter Str. 76 + 83 • Tel. 0 61 42/6 09-123

www.auto-jacob.de • E-Mail: gebrauchtwagen@auto-jacob.de

OPEL

Fitness - Time



- Fitness
- Cardio - Fitness
- Aerobic
- Kick - Robick *Neu ! Neu !*
- Sauna
- Solarium
- Spinning *Neu ! Neu !*
- Fitness - Bar
- Squash
- Wirbelsäulengymnastik
- Judo
- Aikido
- Ju Jutsu

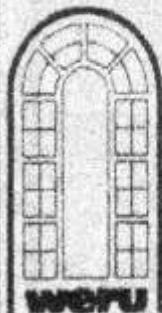
65479 Raunheim / Anton - Flettner - Str. 5

Tel. 06142 - 42746



Wilhelm Lauber

Holzbau - Bauelemente



Fachbetrieb
für
Fenster
und
Türen

»SKS«

Spezialist für
»SKS«-Balkongeländer
- Lieferung und Montage -

VELUX®

Lieferung und Montage aller
VELUX-Dachflächen-
fenster, -Produkte

Karlstraße 12-14
Telefon (06142) 21385

65479 Raunheim
Fax (06142) 46970

Mit Optimismus in die neue Runde

**Eine Leistungssteigerung macht sich bemerkbar
(Wir sind auf dem richtigen Weg)**

Liebe Fußballfreunde des SV 07 Raunheim,

nach nun fünf Spieltagen kann man von einer Leistungssteigerung unserer Mannschaft sprechen. Das lässt uns auf bessere Zeiten hoffen. Wir brauchen nicht alles zu beschönigen und von einem guten Start zu sprechen, wir wissen ganz genau, dass die Mannschaft erst seit drei Wochen komplett trainiert hat. Das Team braucht noch Zeit um Abstimmungsprobleme abzustellen. Der eine oder andere Spieler hat seinen Rhythmus noch nicht gefunden, doch durch Einsatz, Kampf und Wille werden wir die Punkte holen um in der oberen Tabellenhälfte zu bleiben. Die Neuzugänge des Raunheimer Rückkehrers, Michael Kunz, der mit seiner Erfahrung und nötiger Ruhe unserer Mannschaft helfen kann und der quirlige Cömert Atagül wird mit seinen technischen Fähigkeiten für mehr Kreativität innerhalb der Mannschaft sorgen. Wir werden noch viel Freude an den beiden haben. Auch die jungen Spieler wie Fabio Fiore und Moulay Mansouri werden von Spiel zu Spiel sicherer. Der eine oder andere wird sich in die nächsten Wochen steigern müssen weil Verletzte und gesperrte Spieler noch dazu stoßen. Die Kameradschaft und der Zusammenhalt sowie die Akzeptanz zwischen „Jungen“ und „Alten“ Spielern innerhalb der Mannschaft ist wesentlich besser als in der letzten Spielzeit geworden, das macht mir die Arbeit leichter und gibt mir mehr Zeit, um mich auf andere Dinge zu konzentrieren. Was mich persönlich als Trainer betrifft, sind die negativen Äußerungen einiger Verantwortlichen über mein Verhalten innerhalb der Coach-Zone, dass ich zu laut, negativ die sogenannten jungen Spieler damit verunsichere, ist nur ein Alibi für die Spieler. Dazu kann ich nur sagen, das haben wir intern besprochen, die Spieler wissen wie ich bin und wie das gemeint ist.



Wenn ich irgendwann als Trainer mit meinen Emotionen auf der Bank sitze oder der Mannschaft verbal die Richtung weise und positiv helfen kann, weil der eine oder andere sensibel ist, dann höre ich auf mit Fußball. Zum Schluss möchte ich mich bei unseren Betreuern Co-Trainer, Vorstand sowie unseren Fans, die uns beim jedem Spiel unterstützen und mit fiebern, bedanken und hoffe dass wir weiter auf einen positiven Weg sind und Euch noch mehr Freude bereiten.

Es grüßt Euch: Raschid Moussaoui

Jeder Neubeginn ist schwer.

Nach 5 Spieltagen liegt unser Reserve Mannschaft im unteren Tabellendrittel. Die ersten Spiele gegen VfR Rüsselsheim und TSV Trebur gingen jeweils klar verloren, wobei beim Spiel in Trebur ein besseres Ergebnis möglich gewesen wäre. Hier muss noch an der Chancenauswertung gearbeitet werden. Am dritten Spieltag gelang nun endlich der erste Sieg. Auf diesen müssen wir aufbauen und mit Energie daran arbeiten, um uns in der Spielanlage zu verbessern. Wenn uns dieses gelingt könnten wir im oberen Tabellendrittel mitspielen und unseren Zuschauern schöne Spiele zeigen.

P.S.: Beim Spiel gegen die Sportfreunde Bischofsheim erlitt der Spieler Enver Ujkanovics bei einem Zweikampf eine schwere Knöchelverletzung. Auf diesem Weg gute Besserung im Namen der Mannschaft des SV 07 Raunheim.



Peter Reissig

VfB mit neuem Ehrgeiz

Lampertheim und Bensheim haben hohe Ziele - Hofheim will nicht

Zweimal hat der VfB Lampertheim knapp den angestrebten Aufstieg verpasst. Das soll der Mannschaft um Trainer Karl-Heinz Walter, in der dritten Saison Übungsleiter des VfB, nicht noch einmal passieren. Um das Ziel zu verwirklichen, im dritten Anlauf in die Landesliga aufzurücken, haben sich die Bergsträßer verstärkt. Mit Thomas Färber vom Klassen-Konkurrenten FV Hofheim ist ein Mann zum VfB gewechselt, der als gestandener Bezirksoberliga-Fußballer gilt. Und Sebastian Genswein schoss in der vergangenen Saison 16 Tore für den Mannheimer Landesligisten ASV Feudenheim. Der VfB hat zwar ein ehrgeiziges Ziel, aber trotzdem will Trainer Walter auch jungen Spielern die Chance geben, sich für die erste Mannschaft zu empfehlen.+++++

Lange bangte der FV Hofheim in der vergangenen Saison um den Klassenerhalt. Letztlich erreichten die Bergsträßer den 13. Tabellenplatz. In der laufenden Spielzeit soll's ein bisschen mehr sein. Einen einstelligen Rang will der FV erreichen. Wobei der 33 Jahre alte Spielertrainer Marco Hierschbiel, der als Libero die Abwehr organisiert, gar von einem Platz zwischen vier und acht spricht. Mit Jose-Luis Veredas vom SV Laudenbach haben die Hofheimer einen Spielmacher verpflichtet. René Dücker, Neuzugang vom SV Darmstadt 98 II, soll die Abwehr verstärken. Der Hofheimer Fehlstart mit nur einem Punkt aus vier Spielen hat aber gezeigt, dass die Abgänge der Leistungsträger Michael Böhm (SG Einhausen), Frank Stier (SG Riedrode), Wolfgang Schantin (TV Lampertheim) und Michael Ries (TSV Gundheim) wohl doch schwerer wiegen, als dies die FV-Verantwortlichen erwartet

haben.+++++

Einen Tabellenplatz von eins bis fünf hat sich der FC 07 Bensheim für diese Saison vorgenommen. Um dieses Ziel zu erreichen, will Spielertrainer Frank Richter (er geht in seine fünfte Saison bei den Bergsträßern) seiner Mannschaft den Wankelmut austreiben. Denn Leistungsschwankungen haben die Bensheimer in den vergangenen Jahren davon abgehalten, sich zu den Spitzenteams dieser Liga zu gesellen. Verstärkt sieht sich der FC 07 mit Patrick Arras (SV Mörlenbach), Christoph Röhrig (FV Biblis) und Alexander Volk (Olympia Lorsch). Aber auch von den sechs Spielern, die aus der eigenen A-Jugend aufgerückt sind, hält Richter einige für derart talentiert, dass sie für die Bezirksoberliga-Mannschaft taugen.

GEWINNER

Sunday Brunch - Mercury Hotel Wings Wert 80.-

G.Arndt

Frau Heike Kunz

Edeka Neukauf - Raunheim Wert 50.-

Christine Kerkmann

H.Kellbach

Verzehrgutschein - Birkenneck Wert 40.-

Kerkmann

H.Belsenkötter

Präsentkorb der Jgd.-Abt.

Frau Anneliese Huber

Die verlosungen finden zu allen
Heimspielen statt.

Wir danken den obigen Unternehmen
für die Unterstützung unserer Jgd.-Abt.

Bürogemeinschaft

Schwarzbauer

Kapital- und Anlageberatung

Ihre persönliche Berater für

- Individuelle Anlagestrategien
- sinnvollen Versicherungsschutz
- Konzepte zur Reduzierung Ihrer Steuerlast
- Strategien zur Altersversorgung
- Konzeption zum Vermögensaufbau

Bahnhofstraße 48 · 65479 Raunheim
Tel.: 06142 - 2 32 27 · Fax: 06142 - 4 53 56

Bonitz

Elektrohausgeräte

Fachhandel
& Verkauf

 Bauknecht

Miele

 NEFF

Kundendienst und Verkauf für alle Markengeräte.

► WASCHEN KÜHLEN WÄRMEN

► MIKROWELLENGERÄTE
FÜR HAUSHALT UND GEWERBE

► THERMOTECHNIK
ELEKTRO-SPEICHERHEIZUNGEN

In den Beunen 4 65479 Raunheim Tel.: 06142 - 23423

**Besuchen Sie unser einzigartiges
Ausstellungszentrum.**



SINGHOFF



**Sonnenschutz- und
Rolladenanlagen,
Türen, Tore, Fenster,
Sicherheit**

Ausstellungszentrum
Eisenstraße 31
65428 Rüsselsheim
Telefon 06142 / 94 72 19

Manfred Walter informiert über unsere AH

Unsere AH-Mannschaft hat dieses Jahr erst zwei Spiele über Langfeld bestritten. Dies machte sich im dritten Spiel gegen den SV 09 Flörsheim bemerkbar. Obwohl wir zu Beginn das Spielgeschehen offen gestalten konnten, machte sich die fehlende Spielpraxis bemerkbar. Bei 30 ° im Schatten, versuchten wir unser Glück mit langen, steilen Pässen oder gar mit Einzelaktionen. Nachdem wir in der 15. Minute ein Konter zum 0:1 hinnehmen mussten, konnten wir im Gegenzug durch ein Kopfballtor von Gernot Lang den Ausgleich erzielen. Zwei Fehler kurz vor der Pause bestrafte der SV 09 mit den Toren zum 1:3 Pausenstand. In der zweiten Halbzeit machte sich die hohe Temperatur bei beiden Mannschaften bemerkbar. Erst als Christian Lohr durch Foulelfmeter den Anschlußtreffer erzielen konnten, legte der SV 09 etwas zu. Da unsere Kräfte zur gleichen Zeit nachließen, mußten wir uns am Ende mit 2:6 Toren geschlagen geben. Beim anschließenden Grillfest auf der Terrasse im Birkeneck haben wir aber

unseren Ärger über den Spielverlauf schnell vergessen. Das Kerbe-Spiel gegen die SSV Raunheim mußten wir leider absagen, da wir nicht genügend Spieler zusammen bekamen.



Geburtstage:

06. Sept. 2001
Helmut Zaske, 65 Jahre

11. Sept. 2001
Helga Schraidt, 60 Jahre

Herzlichen Glückwunsch

Impressum

Herausgeber: Sport-Verein 1907
Raunheim e.V.
Postfach 113,
65475 Raunheim
Telefon und Fax:
0 61 42 / 2 11 49

Redaktion: Dirk Winter
Gerd Liebscher
Druck: Druckerei Schneider
Raunheim

Anzeigenbestellung:
Herbert Beisenkötter
Tel. 06142 / 5 56 54
oder
Armin Kerkmann
Tel. 06142 / 2 26 07

Nachdruck, auch Auszugsweise,
nur mit ausdrücklicher
Genehmigung des SV 07 Raunheim.

FC Fürth

Zugänge: Christoph Lannert (SV Lindenfels), Hauke Lerchl (A-Jugend SV Mörlenbach), Jens Mades, Thorsten Öhlenschläger, Alexander Sponagel (alle FSV Rimbach), Radouane Ouahmane (SV Mittershausen), Josip Pahljina (SV Mörlenbach), Markus Rettig (VfB Lampertheim), Percy Schwinn (FC Höchst), Jonas Spalt (SV Fürth), Christian Sturm (Empor Heidsfeld), Harald Becker, Jochen Knapp (beide reaktiviert), Amadi Fahrhad, Mirko Fischer, Timo Hennemann, Josip Magic (alle eigene Jugend).

Abgang: Uwe Schmitt (KSV Reichelsheim).

Kader: Harald Becker, Michael Fath, Chris Jakob (Tor); Marco Blesing, Amadi Fahrhad, Mirko Fischer, Bernd Geisler, Volker Hörsch, Rudolf Hutzl, Michael Jakob, Christian Kalt, Andreas Keil, Jürgen Knapp, Michael Lammer, Jens Mades, Josip Magic, Mile Pavlovic, Frank Pleiner, Josip Pahljina, Thomas Sänger, Andreas Schmidt, Chris Steinmann, Christian Sturm, Markus Vögeler, Joachim Wolf, Matthias Wötzel, Werner Zeiss jun. (Abwehr); Timo Hennemann, Tobias Heymisch, Jochen Knapp, Philip Krafft, Manuel Kreis, Florian Kreis, Christoph Lannert, Hauke Lerchl, Pietro Minardi, Kai Nitsche, Thorsten Öhlenschläger, Radouane Ouahmane, Matthias Reinhardt, Matthias Schmidt, Dirk Schneider, Christian Schütz, Percy Schwinn, Jonas Spalt, Simon Steigleder, Ingo Straßer (Mittelfeld); Thomas Hechler, Waldemar Rack, Markus Rettig, Christoph Rettig, Stefan Sattler, Alexander Sponagel, Mehmet Tolan, **Spielertrainer:** Ingo Straßer (dritte Saison).

SV Darmstadt 98 II

Kader: Brancourt (erste Mannschaft), Selim Birgül (vom TSV Eschollbrücken), Christian Friedrich (eigene Jugend), Georgius Johanidis (1. FCA Darmstadt), Matthias N'kolo (SV Hummetroth), Sebastian Sauftaus (eigene Jugend), Sascha Sorger (Vikt. Aschaffenburg), Thomas Süß, Biagio Triscali (beide eigene Jugend), Mahmuda Zoch (SC Vikt. Griesheim), Mohamed Belekine, Zafer Camurcu, Tuncay Erdogan, Dominik Cohrer, Tobias Rott, Steffen Rühl, Sebastian Schwob, Sascha Sorger.

Abgänge: Denis Bischoff (SV Erzhausen), Christopher Blome (DJK/SSG Darmstadt), Drazen Bradvila (unbekannt), Olegario Bustelo (DJK/SSG Darmstadt), Kurtulus Burak (SKG Roßdorf), Lucas Kret, Drazen Milosevic (beide Germ. Pfungstadt), Frank Molter (unbekannt), Emiliano Oliviero (SKG Stockstadt), Ali Sevim, Özgür Sevim (beide SKG Ober-Ramstadt), Boris Stosiek (Germ. Ober-Roden), Ferhat Yildirim (unbekannt), Robert Wilcek (DJK/SSG Darmstadt).

Trainer: Jörg Meixner (SV Erzhausen).

Saisonziel: Einstelliger Tabellenplatz, zwei bis drei Spieler in den Kader der Regionalliga-Mannschaft führen.

VfR Groß-Gerau

Kader: Thorsten Richter, Ralf Seemann (beide vom AC Italia Groß-Gerau), Bekir Ünal (SKV Büttelborn), Sascha Weinreich (SKG Wallerstädten), Panagiotis Gouzevelakis, Bastian Hengst, Dennis Schultz, Cosimo Coroneo, Abdelai Elyoussfi, Frank Ebulue (alle eigene Jugend), Giusto Alfano, Allan Kuberczyk, Fatih Aydemir, Stefan Bock, Salvatore Polizzi, Christoph Rodrian, Yasin Campinar, Mohamed El Mallouki, Uwe Grohmann, Marc Juraschke, Marco Nuzzo, Markus Weigel, Tommi Baum, Christian Gerlach, Rischad Kahir.

Abgänge: Jürgen Engelmann, Markus Nadler (unbekannt), Sascha Koch (SKV Büttelborn), Jörg Mortsiefer, Thomas Metzger, Dakos Atanasios, Johan Heidemann, Cengiz Balota (alle SKV Mörfelden), Marco Garofalo (SG Dornheim), Louis Patrick Okala (TG 75 Darmstadt), Michele Calabrese (AC Italia Groß-Gerau).

Trainer: Hartmut Freudenberg (wie bisher).

Saisonziel: Einstelliger Platz.



EDEKA

**aktiv markt
neukauf**

65479 Raunheim An der Lache 1-3 Tel.: 0 61 42 / 99 14 00

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 8.00 - 20.00 Uhr
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

**Bei uns können Sie bequem
mit EC-Karte bezahlen.**



Täglich Qualität, täglich Frische, täglich kleine Preise-das bietet Ihnen Ihr neukauf-Markt. Dazu ein großes Dauerniedrigpreis Programm und jede Woche aktuelle Sonderangebote. Achten Sie drauf, und sparen Sie bares Geld.



Sonntagsbrunch

im Dorintheim Rüsselsheim 41.-

incl. 1 Glas

Sekt

Dorint



RÜSSELSHEIM



DEA

**DEA Mineralölhandel
Rhein-Hessen GmbH**

**DEA bringt Wärme in Ihr Haus,
als Heizölpartner sorgen wir dafür**

Ihr Ansprechpartner:

oder

H.G. Goinar
Mainzer Str. 44
65479 Raunheim
Telefon 06142 / 4 19 10

DEA Rhein-Hessen GmbH
Rheinhessenstr. 3
55129 Mainz
Tel. 06131 / 5 83 33-0



DEA Autoport
H. Petritsch

Tanken rund um die Uhr - Tankautomat für alle gängigen Kredit- u. unsere Hauskarte

Extra LKW-Spur mit Diesel-Hochleistungssäule

DEA-Shop * fast alles unter einem Dach von A wie Apfelsaft bis Z wie Zahnbürste

Back-Shop - Leckere ofenfrische Brötchen u. Croissants Belegte Brötchen

Service rund um Ihr Auto

Vorteile tanken - bei DEA tanken !

Frankfurter Str. 25 65479 Raunheim Tel.: 0 61 42 - 92 69 74



Karosseriebau • Autolackierung

Robert-Bunsen-Str. 69 • 65428 Rüsselsheim

Tel.: 0 61 42 / 5 18 36 • Fax: 0 61 42 / 5 35 48



www.hg-baumarkt.de

65428 Rüsselsheim
Stettiner Straße 14
Tel.: (06142) 4 64 00
Fax: (06142) 2 11 10

Der leistungsstarke Partner für Handwerker und Heimwerker.

Komplettes Lieferprogramm, Lieferservice und Beratung.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 7.00 - 18.30 Uhr,
Samstag von 8.00 - 13.00 Uhr

- Gardinen • Sonnenschutz • Tapeten
- Bodenbeläge • Polsterarbeiten • Bettfedernreinigung

RAUM AUSSTATTUNG SCHMIED

Mainzer Straße 51 • 65479 Raunheim
Tel. 06142 – 46544 • Fax 06142 – 42430



Das Relaisprogramm aus dem Baukasten!

Finder GmbH

Eisenstraße 30
65428 Rüsselsheim
Telefon: 06142 - 8 77-0
Telefax: 06142 - 8 77-77

- Printrelais
- Miniaturrelais
- Industrirelais
- Leistungsrelais
- Zeitrelais
- Installationsrelais
- Dämmerungsschalter



FAIR BRINGT MEHR

Fair Play - unter diesem Motto engagieren wir uns für die Vereine in unserem Geschäftsgebiet.

Und **Fair Play** ist auch die Grundlage unserer Partnerschaft mit unseren Kunden.

Ihr persönlicher Geldberater ist deshalb der richtige Partner - auch für Sie! Er pflegt den persönlichen



Kontakt zu Ihnen und sorgt dafür, daß Ihre Wünsche und unsere Leistungen übereinstimmen. Sein fachkundiger Rat gibt Ihren Geldangelegenheiten entscheidende Impulse.

Dieser Partnerschaft gebührt Ihr Vertrauen.

Ein starker Partner in Ihrer Nähe

Kreissparkasse Groß-Gerau



Gaststätte Zum Deutschen Hof · Grabenstrasse 42 · 65439 Flörsheim am Main · Telefon 06145 - 7380

Gaststätte Zum Deutschen Hof · Grabenstr. 42 · Flörsheim / Main

Gaststätte Zum Deutschen Hof · Grabenstr. 42 · Flörsheim / Main



Joffche

Gaststätte Zum Deutschen Hof

Grabenstr. 42 · Flörsheim / Main

**Metallbauarbeiten
Fassaden-Konstruktion
Fenster und Türen
Rauchdichte Türen
Brandschutz - Türen
Stahlbauarbeiten**

**Stahl Metallbau
Ing. G. Schweinhardt
65479 Raunheim
Mainzer Straße 25
Telefon 0 61 42 / 4 45 71
Fax 0 61 42 / 4 14 38**



Bezirks-Oberliga Darmstadt

Datum/Uhrzeit	Ergebnis
So 04.08.2001 15:00 SV 07 - FC Alsbach im Vorjahr 0:3 und 2:1	1 : 2
So 11.08.2001 15:00 SV Geinsheim - SV 07 -	0 : 1
Fr 16.08.2001 19:00 SV 07 - DJK/SSG Darmstadt im Vorjahr 2:2 und 3:3	1 : 1
Mi 21.08.2001 18:30 VfB Lampertheim - SV 07 im Vorjahr 1:0 und 2:1	7 : 3
So 25.08.2001 15:00 FV Hofheim/Ried - SV 07 im Vorjahr 1:0 und 0:3	3 : 3
So 01.09.2001 15:00 SV 07 - FC Fürth im Vorjahr 2:1 und 1:4	:
So 08.09.2001 15:00 Vikt. Aschaffenh. II - SV 07 -	:
Mi 11.09.2001 19:00 SV 07 - SV 98 Darmstadt II im Vorjahr 1:1 und 1:1	:
Fr 20.09.2001 19:00 SV 07 - VfR Groß-Gerau im Vorjahr 2:2 und 3:0	:
So 29.09.2001 15:00 Germ. Pfungstadt - SV 07 -	:

Datum/Uhrzeit	Ergebnis
Fr 04.10.2001 19:30 SV 07 - Spfr. Heppenheim -	:
Fr 18.10.2001 19:00 SV 07 - Eintr. Rüsselsheim -	:
So 27.10.2001 15:00 Dersim Rüsselsheim - SV 07 im Vorjahr 1:3 und 2:2	:
Fr 01.11.2001 19:00 SV 07 - FC 07 Bensheim im Vorjahr 1:2 und 0:3	:
So 10.11.2001 14:30 SV Groß-Bieberau - SV 07 -	:
Fr 15.11.2001 19:30 SV 07 - TSV Trebur im Vorjahr 2:2 und 1:0	:
Fr 22.11.2001 19:00 SV 07 - SV Geinsheim -	:
So 30.11.2001 14:00 FC Alsbach - SV 07 im Vorjahr 3:0 und 1:2	:
So 08.12.2001 14:00 SV 07 - VfB Lampertheim im Vorjahr 0:1 und 1:2	:
Aufstieg 1	3 Abstieg
Relegation 1	1 Relegation

Kreisliga B Groß-Gerau

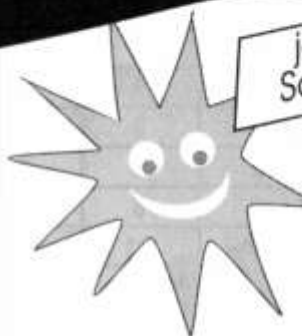
Datum/Uhrzeit	Ergebnis
So 04.08.01 13:15 SV 07 II - VfR Rüsselsheim	2 : 8
So 11.08.2001 16:00 TSV Trebur II - SV 07 II	7 : 0
Do 15.08.2001 18:30 SV 07 II - KSV Bieberheim	:
So 18.08.2001 15:00 SV 07 II - SF Bischofsheim	4 : 1
So 25.08.2001 15:00 Hellas Rüsselsheim - SV 07 II	4 : 2
Do 29.08.2001 18:30 TV Crumstadt - SV 07 II	:
So 01.09.2001 13:15 SV 07 II - SG Dornheim II	:
So 08.09.2001 15:00 SKG Erfelden - SV 07 II	:
Do 12.09.2001 19:00 FC Leeheim - SV 07 II	:
So 15.09.2001 13:15 SV 07 II - Hilia Rüsselsheim	:
Do 19.09.2001 19:00 SV 07 II - VfR Groß-Gerau II	:
So 29.09.2001 15:00 SG Kick/CEA Mörf.-Walld. - SV 07 II	:

Datum/Uhrzeit	Ergebnis
So 06.10.2001 15:00 SV 07 II - TUS Rüsselsheim	:
So 13.10.2001 15:00 FC Genci. Mörf.-Walld.-SV 07 II	:
So 20.10.2001 15:00 SV 07 II - Eintr. Rüsselsh. II	:
So 27.10.2001 15:00 Genci. Bischofsheim - SV 07 II	:
So 03.11.2001 14:30 SV 07 II - Dersim Rüsselsheim	:
So 10.11.2001 14:30 SKG Wallerstädten-SV 07 II	:
So 17.11.2001 14:30 SV 07 II - FC Italia Nauheim	:
So 24.11.2001 14:30 SV 07 II - TSV Trebur II	:
So 01.12.2001 14:00 KSV Bieberheim - SV 07 II	:
Do 05.12.2001 19:00 SV 07 II - TV Crumstadt	:
So 15.12.2001 14:00 SV 07 II - FC Leeheim	:

SV 07 - Mannschaft	Einsätze	Minuten Gesamt	Saison- Schnitt	Eingew.	Ausgew.	Tore
Binser, Rene	5	450	90			
Gebhardt, Jörg	5	450	90			1
Kadoglou, Michael	5	450	90			
Triantafilidis, Joannis	5	405	81			
Fiore, Fabio	5	450	90			
Ajouoau, Kamal	3	195	39	1	1	
Kadoglou, Joannis	2	150	75	1	0	1
Kuhne, Mike	4	163	33	2	1	
Ritacco, Enzo	2	62	21	3		
Oral, Deniz	5	258	52	2	2	
Borzan, Patrick	2	150	30	1		
Emekli, Yasin	4	222	44	1	1	
Kunz, Michael	4	360	72			3
Nischt, Michael	1	82	16		1	
Mansouri, Moulay	4	337	67	1		3
Pöschl, Markus	4	293	59		1	
Atagül	4	360	72			1
Darsane, Samir	1	45	9	1		
Dincer, Tzevdet	0	0	0			
Mavroudis, Evangelos	0	0	0			
Anzahl Spiele SV 07 -->	2	180	90			9

Bezirks-Oberliga Darmstadt, Stand nach dem 26.08.2001						
1. VfB Lampertheim	5	5	0	0	19 : 3	15
2. SV Dst. 98 II	5	4	1	0	15 : 8	13
3. TSV Trebur	4	4	0	0	18 : 2	12
4. Vikt. Aschaffenburg II	5	2	2	1	11 : 9	8
5. FC Alsbach	5	2	2	1	7 : 5	8
6. SV Groß-Biebrau	4	2	1	1	9 : 6	7
7. DJK/SSG Dst.	5	1	4	0	6 : 5	7
8. FC 07 Bensh.	4	2	1	1	6 : 6	7
9. SV Geinsheim	4	1	2	1	5 : 5	5
10. Ders. Rüsselsheim	4	1	2	1	8 : 9	5
11. SV Raunheim	5	1	2	2	9 : 13	5
12. VfR Groß-Gerau	5	1	2	2	4 : 8	5
13. Germ. Pfungst.	5	1	0	4	5 : 11	3
14. FV Hofheim	5	0	2	3	7 : 11	2
15. SF Heppenheim	5	0	2	3	4 : 10	2
16. FC Fürth	5	0	2	3	4 : 15	2
17. Et. Rüsselsheim	5	0	1	4	6 : 17	1

RESTAURANT GALLERIA



jeden
Sonntag

Sunday-Time im Columbia-Hotel

Lunch & Plunch Menü oder Buffet

inkl. Saunen, Schwimmen und Kinderbetreuung

DM 39,50 pro Person • Kinder bis 12 Jahre DM 0,10 pro cm!

jeden 1. Sonntag
im Monat

**Lunch & Plunch Menü
und Genießen à la carte**

alle anderen
Sonntage

Lunch & Plunch Buffet

Reservieren Sie jetzt!
Tel. 06142/ 876-0

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!


HOTEL
COLUMBIA
RUSSELSHEIM

... always a discovery

Stahlstr. 2-4 • 65428 Rüsselsheim
ruesselsheim@columbia-hotels.de

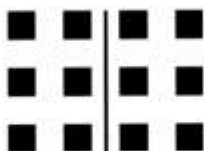
www.columbia-hotels.de



adidas 

Sportperger

65428 Rüsselsheim
Am Opelbad / Stadion
An den Fichten 31
Tel. u. Fax 0 61 42 - 4 13 33



Fliesen Hofmann

Fliesen- Platten- und

Mosaiklegemeister

Liefern und Verlegen
von
Wand- und Bodenfliesen

Elisabethenstraße 3
65479 Raunheim am Main
Telefon: 0 61 42 / 444 63
Telefax: 0 61 42 / 4 63 82



GLASBAU

BOCKIUS

Manganstraße 2 · 65428 Rüsselsheim
Telefon 0 61 42/6 10 11 · Fax 6 36 76

- ◆ Glasbearbeitung
- ◆ Reparaturverglasung
- ◆ Schaufensteranlagen
- ◆ Kunstverglasungen
- ◆ Profilbauglas
- ◆ Sicherheitsverglasungen
- ◆ Spiegel
- ◆ Fenster aller Art
- ◆ Ganzglastüren
- ◆ Glasvitrinen
- ◆ Glasmöbel
- ◆ Autoglas
PKW + LKW

www.glasbau-bockius.de

FAHRSCHULE

R. SCHRÖDER u. D. FRÜHAUF

... bekannt für gute und ruhige Ausbildung



SCHULRÄUME:

HASSLOCH-NORD, A.-V.-MENZEL-STRASSE 7, TEL. 0 61 42 / 5 08 33

DICKER BUSCH II, VIRCHOWSTRASSE 17, TEL. 0 61 42 / 5 30 69

RAUNHEIM, STADTZENTRUM, TEL. 0 61 42 / 2 36 79

**BÄDER
HEIZUNG**



**SANITÄR
SPENGLEREI**

**Planung · Beratung · Verkauf
Wartung · Kundendienst · Reparaturen**

SHELLHASE & SCHMIDT

**Erlenweg 4
65428 Rüsselsheim**

**Tel.: 0 61 42/56 22 21
Fax: 0 61 42/56 22 37**



PIAGGIO
CENTER



GILERA

DANIELE-MOTO

Motorroller
Fachhandel

VESPA ET4
das Original



- Neu- und Gebrauchtfahrzeuge
- Ersatzteile im 24 Std.-Service
- Zubehör und Bekleidung
- Werkstatt · Service · Tuning
- TÜV- und Reifen-Service
- Finanzierung · Leihfahrzeuge

Astheimer Straße 41
65428 Rüsselsheim-Königstädten
Telefon: 0 61 42 / 35 77- 44
Telefax: 0 61 42 / 35 77- 45
Inhaber: Peter Rippert

**DANIELE
MOTO**

Neues
in Sicht!



*Haben Sie Lust,
beim Blick in den
Spiegel etwas
Neues zu sehen?*

*Dieter Baumgärtner
Ihr Friseur
am Rathaus*

*Mainstraße 1
65428 Rüsselsheim
Tel. 0 61 24 / 6 47 11*

Speisegaststätte



Zum Birkeneck

*direkt am Sportpark
Bei Ulla und Martin*



Öffnungszeiten:

Täglich 14.00 - 1.00 Uhr

Sonn- & Feiertags 10.00 - 1.00 Uhr

Montag Ruhetag

Sportereignisse auf Großbildleinwand

Kinderspielecke innen und außen

Tel: 06142-22222

Fax: 06142-210975

Mobil: 0160-8023780

*Auch für Ihre Festlichkeiten, Vereinstreffen oder auch nur
für ein gemütliches Beisammensein sind wir für Sie da !
Sprechen Sie uns an, damit wir Ihre Wünsche erfüllen können.
Das Birkeneck-Team freut sich auf Sie.*



FARBENHAUS MÜNK

MALERMEISTER

Tapezier-, Malerarbeiten und Fassadenrenovierung
Tapeten • Teppichböden • PVC-Beläge

Karlstraße 4 • 65479 Raunheim am Main
Telefon: (06142) 2 23 53

Holger Wesp berichtet von der Soma

Mit einem Remis in die neue Saison

Zufrieden ist man im Lager unserer Soma mit dem Saisonauftakt. Das 2:2 Unentschieden beim ewigen Rivalen Bischofsheim war letztendlich ein leistungsgerechtes Ergebnis in einer Partie, die trotz Temperaturen von fast 30 C auf einem hohen Niveau stattfand. Unsere Mannschaft hatte den besseren Start und durch Düner und Fritz gute Möglichkeiten in Führung zu gehen. Bischofsheim löste sich ab der 15. Min aus dieser Umklammerung und hatte gleich mit einem der ersten Konter Erfolg. Ein verdeckter Schuß aus der Drehung fand aus 12 Meter sein Ziel. In der 35 Minute dann der schönste Spielzug unserer Soma. Ein Einwurf von Düner verlängerte Abdelmounaim mit der Hacke zu Stefan Jansen, der 2 Meter vorm Strafraum direkt auf Udo Fritz ablegte und dieser traf den Ball punktgenau zum unhaltbaren Ausgleich. Doch noch vor der Pause ging Bischofsheim abermals in Führung, als diese einen kapitalen Schnitzer unserer Hintermannschaft eiskalt ausnutzten. Trotz Feldvorteile und guten Chancen in der zweiten Hälfte wollte der Ausgleich nicht fallen. Erst nach dem Platzverweis des Bischofsheimer Libero Dusha, der den Alleingang von Abdelmounaim als letzter Mann nur mit einem Foulspiel stoppen konnte, geriet deren Abwehr zunehmend in Bedrängnis. Aber wieder war es ein Distanzschuß, Jochen Schäfer traf aus 20 Meter, der 5 Minuten vor Schluß das Endergebnis bedeutete. Obwohl aufgrund des Spielverlaufes auch ein Sieg möglich war, sind wir glücklich kurz vor Schluß zumindest den einen Punkt gerettet zu haben. Positiv war, daß die Kondition bei diesen extremen Temperaturen gestimmt hat. Vor allen Dingen wurde auch ordentlich Fußball gespielt. Die gute Saisonvorbereitung hat sich schon bezahlt gemacht“ analysiert Holger Wesp. Allerdings gab es bereits beim

ersten Spiel schon wieder Personalprobleme. Mit Abdelmounaim Amazini, der „Leihgabe“ der zweiten Mannschaft konnte man aber zumindest 11 Mann aufbieten. „Das macht es wenigstens bei der Mannschaftsaufstellung leicht. Wir freuen uns schon heute auf das Spiel, wo zu überlegen ist, wer spielt und wer auf der Bank sitzt“ so die Verantwortlichen der Soma, Holger Wesp und Jochen Schäfer. Aber durch die gegenseitige Unterstützung mit der zweiten Mannschaft und den Alten Herren hofft man diese ständige Personalknappheit in den Griff zu bekommen.

Unsere Jugend

Jugendabteilung SV 07 Raunheim

Jugend	Trainingszeiten	Trainer
A	Mo + Do 18.30 - 20 Uhr	Christopher Wiegand Oliver Hoffmann
B	Di + Do 17.30 - 19 Uhr	Jose Gonzales Adem Tosun
C 1	Mi + Fr 17.30 - 19 Uhr	Matthias Weber Deniz Oral
C 2	Mo + Do 18 - 19.30 Uhr	Achim Kraft Günther Brunner
C 3	Di + Fr 17 - 18.30 Uhr	Mehmet Yildirim Bruno Valeri
D 1	Di + Do 16.30 - 18 Uhr	Michael Villbrandt
D 2	Mo + Do 17.30 - 19 Uhr	Andreas Peisker
E 1	Mo + Mi 17 - 18.30 Uhr	Jürgen Simon
E 2	Mo + Do 17 - 18.30 Uhr	Wolfgang Bonicke Klaus Döring
F 1	Mo + Mi 17 - 18.30 Uhr	Markus Schmied Jörg Lipps
F 2	Mo + Mi 17 - 18.30 Uhr	N.N.
Bambini	Mo + Mi 17 - 18.30 Uhr	N.N.

Interessierte Eltern, Kinder und Jugendliche können sich direkt am Sportplatz an die einzelnen Trainer wenden oder telefonische Info's bei Jugendleiter Michael Villbrandt (06142/42494) erhalten.

Des weiteren kann man 24 Stunden unter www.sv07raunheim.de bei der Jugend einschauen!!!

Kühler Kopf im Sommerloch

Von Harald Strutz

„Der Profifußball muss Polizeieinsätze selbst bezahlen“, hörte man zuletzt wieder öfter, obwohl die Zeit des Sommerlochs eigentlich schon vorbei ist. Doch siehe da, das für manchen namenlosen Politiker prädestinierte Profilierungsthema wird neu belebt. Und wie schön lassen sich dabei Vorurteile pflegen: Den Profifußball muss man schröpfen, denn die Bundesligavereine haben doch viel zu viel Geld, die Spieler verdienen exorbitant – und überhaupt/ Warum sollen die Länder, die armen Kommunen und der Steuerzahler dafür bluten, dass die Polizei bei solchen Großveranstaltungen präsent sein muss – ob als Sicherheitskräfte oder als Verkehrspolizisten? Zumal ja nur die Vereine und die Spieler profitieren.

Doch auch im Hochsommer sollte man einen kühlen Kopf bewahren. Profifußball bedeutet eben auch Jugendförderung und soziales Engagement der Vereine in Millionenhöhe. Profifußball bedeutet Wirtschaftskraft für Gewerbe und Transportwesen, Bundesligafußball bringt Millionen von Steuereinnahmen in die Kasse des Staates. Nicht Populismus ist gefragt, sondern Aufklärung. Verursacht die Jugendabteilung bei Mainz 05 beispielsweise für 17 Nachwuchsmannschaften und die Amateure jährlich Kosten von rund 600000 Mark, erhält der Verein im Gegenzug einen Zuschuss der Stadt in Höhe von 3000 Mark. Oder nimmt man exemplarisch einen Bundesligisten, so investiert dieser weit über zwei Millionen Mark im Jahr für die Jugend, ganz zu schweigen von den zusätzlichen Subventionen zur Wahrnehmung sozialpolitischer Aufgaben in der Fan-Arbeit. Man stelle sich nur einmal vor, die

Bundesligaklubs, ja sogar alle Sportvereine würden an die Länder und an die Kommunen herantreten, um eine adäquate finanzielle Unterstützung bei der Erfüllung der eigentlich kommunalen Pflichtaufgabe der Sportförderung zu beantragen. Mittel in zweistelliger Millionenhöhe würden bei weitem nicht ausreichen. Mehr muss dazu fast nicht gesagt werden. Vielleicht sollte man einmal darüber nachdenken, dass sich der Profifußball nahezu selbst finanziert und jugend- wie sozialpolitische Investitionen im Sinne des Staates tätigt. Wer denn sonst außer den Sportvereinen übernimmt diese öffentlichen Aufgaben ohne zu zögern und ständig Forderungen zu stellen? Zehntausende von ehrenamtlichen Trainern, Betreuern und Helfern sorgen für unsere Jugend und damit für die Zukunft des Landes – ohne staatliche Hilfe.

Das Fazit: Eine Kuh, die Milch gibt, sollte man pflegen – und nicht versuchen, sie totzumelken.



Der Autor ist Vizepräsident der Deutschen Fußball-Liga (DFL) und Vorstandsmitglied des Deutschen Fußball-Bundes. Seit 1988 führt der 50-Jährige den Zweitligisten Mainz 05. 1972 gehörte der vielseitige Leichtathlet als Dreispringer bis zu einer Verletzung zum deutschen Olympiakader. Der Rechtsanwalt sitzt für die FDP im Mainzer Stadtrat.

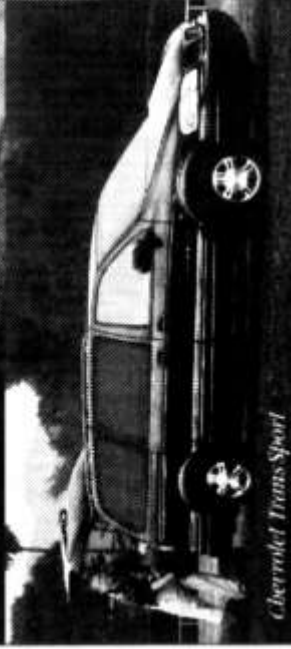
Kaum zu schlagen. Weder die Autos noch das Angebot.



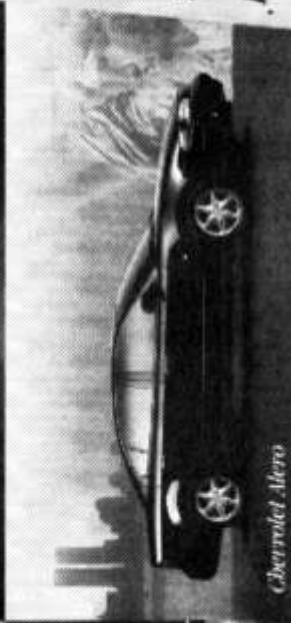
Chevrolet Blazer



Chevrolet Camaro



Chevrolet Trans Sport



Chevrolet Metro

*Nur begrenzte Zeit:
Top-Preise für
Ihren Gebrauchten!*

Bei uns ist die Nachfrage nach Gebrauchten riesig. Nutzen Sie diese einmalige Chance und entdecken Sie den authentisch amerikanischen Off-Roader, den vielseitigen Van, den sportlichen Viersitzer und die kompakte Limousine. Sie haben die Wahl und bekommen in jedem Fall: • Chevrolet-Komplettausstattung • 3 Jahre oder 100.000 km Garantie • eine überzeugende Probefahrt und ein Angebot, das Sie nicht ablehnen können.

AUTOHAUS KASTEL

WIESBADENER STR. 6-12

OPEL-UND GM-VERTRAGSHÄNDLER

55252 MZ-Kastel O 61 34 - 29 02 - 0



OPEL



CHEVROLET.

Ihr Raumausstatter liefert Ihnen:

Bodenbeläge
Fertigparkett
Sonnenschutz

Gardinen
Tischdecken
Farben

Tapeten
Badematten
Wohn-Accessoires



ADAM-OPEL-STR.65 65428 RÜSSELSHEIM
TEL. 06142 / 8201-0

Lieferung frei Haus.
Fachliche Maßaufnahme
und Beratung.
Montage und Verlegung
auf Wunsch.

Mr

Raunheimer Autohaus

HEMPPEL

65479 Raunheim · Karlstraße 16
☎ 06142 - 44041 · 0172 - 69993043 · FAX 06142 - 23548

GmbH

MARKENWERKSTATT FÜR ALLE FABRIKATE

Ergebnisse unserer Jugendteams

1. Spieltag / 18.08.

Germania Ober-Roden -	SV 07 A-Jugend	7 : 1
SV 07 Nauheim -	SV 07 B-Jugend	0 : 8
<u>Tore:</u> David Gonzales (2), Göksel Malatyali, Helim Bouilagman, amed Uclu, Kadir Coskuner und dervis Uslu		
SV 07 C 1-Jugend -	TV Hassloch	1 : 1
<u>Tor:</u> Sercan Erel		
TV Hassloch 2 -	SV 07 C 2-Jugend	0 : 6
<u>Tore:</u> Deniz Iyiköy, Alexander Kraft, Stefan Ahlers, Semih Burunouk Dimitios Zoutas und Harun Gaplan		
SKG Bauschheim -	SV 07 C 3-Jugend	10 : 0
VfR Rüßelsheim -	SV 07 D 1-Jugend	0 : 4
<u>Tore:</u> Ibrahim Aka (3), Julien Kunz		
SV 07 D 2-Jugend -	SV Klein-Gerau	8 : 8
<u>Tore:</u> Marco Gonzalez (5), Joannis Roussos (2) und Oliver Barthel		
SKG Stockstadt -	SV 07 E 1-Jugend	11 : 0
SKG Stockstadt 2 -	SV 07 E 2-Jugend	1 : 1
SV 07 F-Jugend -	VfR Rüßelsheim	0 : 5

2. Spieltag / 25.08.

SV 07 A-Jugend -	RW Darmstadt	0 : 9
SV 07 B-Jugend -	SKV Mörfelden	4 : 0
<u>Tore:</u> Göksel Malatyali, Helim Bouilagman (2), Dion Martins Agiros		
SC Opel Rüßelsheim -	SV 07 C 1-Jugend	6 : 3
<u>Tore:</u> Sercan Erel, Murat Yüksel, Jan Triffterer		
SV 07 C 2-Jugend -	JSG Erfelden / Goddelau	1 : 2
SV 07 C 3-Jugend -	SKG Walldorf	2 : 6
SV 07 E 1-Jugend -	TSV Goddelau	1 : 3
SV 07 E 2-Jugend -	TSV Goddelau 2	16 : 4

D 1 und D 2-Jugend hatten spielfrei !



Neuzugänge und Abgänge im Jugendbereich für die Saison 2001 / 2002

Unsere Jugendmannschaften haben sich in der Sommerpause folgende Neuzugänge angeschlossen:

Matthias Czaja	(SV Alem. Königstädten)	-	B-Jugend
Björn Winkler	(SV 07 Geinsheim)	-	B-Jugend
Abdelhafid Benouda	(SV 07 Bischofsheim)	-	B-Jugend
Daniele Campailla	(RW Walldorf)	-	C 1-Jugend
Reinhold Wurmlinger	(SV Alem. Königstädten)	-	C 1-Jugend
Tobias Schmidt	(SV 07 Nauheim)	-	C 1-Jugend
Michael Menzel	(ohne Verein)	-	C 2-Jugend
Sascha Schaubruch	(SKV Mörfelden)	-	C 2-Jugend
Johann Hauck	(PSV Blau-Gelb Frankfurt)	-	C 3-Jugend
Giovanni Cannarozzo	(SSV Raunheim)	-	C 3-Jugend
Enis Özcan	(Sportfreunde Frankfurt)	-	D 1-Jugend
Suat Kanuraruar	(ohne Verein)	-	D 2-Jugend
Hakan Demiragac	(ohne Verein)	-	D 2-Jugend
Mirco Schmidt	(ohne Verein)	-	E 1-Jugend
Bas Kahlert	(ohne Verein)	-	E 2-Jugend
Onur Gömbel	(ohne Verein)	-	E 2-Jugend
Daniel Wendel	(ohne Verein)	-	F-Jugend

Wir heißen unsere Neuzugänge in der Jugendabteilung des SV 07 herzlich willkommen und wünschen ihnen viel Spaß und Erfolg mit unseren Nachwuchsteams !!!

Mit Christo Morabito, Aleksander Sprink (beide zu Eintracht Frankfurt), Michael Thielen, Jan Gaber (TV Hassloch) und Jaromir Kallus (Kicker Offenbach) verließen fünf langjährige Jugendspieler unseren SV 07. Wir wünschen Ihnen für ihren sportlichen Weg weiterhin alles Gute !



Fleischerfachgeschäft

Michel

65479 Raunheim · Mainstr. 22 ☎ 06142 - 21306

& EKZ Haßloch Nord ☎ 06142 - 55431

Fleisch- & Wurstwaren · Eigene Konservenherstellung

Grillspezialitäten · Hausmacher Wurstwaren

Platten- & Partyservice · Geschenkpräsente & Wurststräuße

GETRÄNKE-MÄRKTE

sALerNitAnO

65479 Raunheim

An der Lache 2-4

Tel.: 0 61 42 - 99 14 14

Fax: 0 61 42 - 99 14 15

65479 Raunheim

Karlsbader Str. 1

Tel.: 0 61 42 - 2 14 32

Fax: 0 61 42 - 2 34 68

65462 Ginsheim

In der Nachtweid 18-24

Tel.: 0 61 44 - 93 81 65

Fax: 0 61 44 - 93 81 69

- **Nette Bedienung und Beratung**
- **parken direkt vor den Getränkemärkten**
- **Kofferraumservice**
- **bargeldlos zahlen mit der EC-Karte**
- **Vermietung von Zapfanlagen, Zelte und Partybedarf für Ihre Feierlichkeiten**
- **Heimservice**
- **Partyzustellung und Abholung auf Anfrage**

mercure
HOTEL

Donnerstag ist Hessenzeit

Willkommen im lukullischen Hesenland, an unserem deftigen Buffet mit Lokalkolorit. Wir möchten Sie verwöhnen mit lokalen Spezialitäten. Ein saftiges Rippchen mit Sauerkraut ist bei uns ebenso populär

wie ein knuspriges Eisbein, Karthäuser Klöße, Spanferkel und Frankfurter Würstchen. Ein warmes Graupen- oder Kartoffelsüppchen wird nicht fehlen, ebenso wenig der Handkäs mit Musik, die hausma-

cher Wurstplatte und zum Abschluß was Süßes wie frische Waffeln. Essen Sie nach Herzenslust soviel Sie möchten zum sagenhaften Hessenpreis von zwanzig Mark pro Person.



Mercure Hotel Wings
Airport Residenz Rhein-Main
Anton-Flettner-
Straße 8
65479 Raunheim



Ideen aus **STEIN**
RALF MÜLLER-TRIFFTERER
STEINMETZ u. BILDHAUERMEISTER

- ausgesuchte und ansprechende Grabmalgestaltung
- Urnennischenplatten
- individuelle Entwürfe
- Mauerabdeckungen
- Bauarbeiten
- Fensterbänke
- Ergänzungsschriften

MAINZER STRASSE 32 · RAUNHEIM · Direkt an der Hauptstraße
Parkplatz vorhanden · Telefon (061 42) 4 25 18 · Fax (061 42) 92 64 41

Trainermangel bei den Kleinsten

Aus Trainermangel musste unsere Jugendleitung am Saisonstart die Bambinis und die F 2-Mannschaft zurückziehen, denn für die jungen Kicker standen keine Trainer zur Verfügung. Unsere Jugendleitung sieht darin eine gefährliche Entwicklung, denn uns bleibt so zukünftig der Nachwuchs aus. Zwar sind unsere Jahrgänge zwischen A-Jugend und E-Jugend sehr stark besetzt, aber in der Eingangsstufe der F-Jugend bzw. Bambini ist inzwischen nichts mehr los. Erstmals seit gut 8 Jahren gibt es bei uns für die 4 bis 6 jährigen keine Mannschaft!

Unser Nachbarverein SSV Raunheim ist inzwischen Nutznießer dieser Entwicklung, denn sie haben im F-Jugend- und Bambinibereich genügend Trainer und Betreuer zur Verfügung. Die von uns nicht aufgenommenen jungen

Fußballer finden aber dort eine Möglichkeit zu spielen und fehlen uns so später in den höheren Altersbereichen. Nach unseren Informationen spielen in der Altersklasse zwischen 4 und 8 Jahren beim SSV doppelt so viele Kicker, als bei unserem SV 07.

Wer Interesse bzw. Lust auf eine Tätigkeit in unserer Jugendabteilung hat möchte sich bitte mit unserem Jugendleiter Michael Villbrandt (Tel. 42494 oder E-Mail an SV07Jugendleiter@aol.com) in Verbindung setzen. Unser Nachwuchs freut sich über jeden Helfer!!!



Renovierung des Jugend-Kiosk

Dank der tatkräftigen Unterstützung von Kerstin Sunder und unseres ehemaligen Jugendleiters Norbert Maier wurde in der Sommerpause das Jugend-Kiosk renoviert und teilweise neu eingerichtet. Unser E 1-Trainer Jürgen Simon stellte neben der benötigten Farbe auch diverse Arbeitsmaterialien zur Verfügung, so dass sich der Verkaufsraum schon beim ersten Heimspiel unserer Bezirksoberligamannschaft im neuen Glanz präsentierte. Bei den Heimspielen der Bezirksoberliga versorgt unserer Nachwuchs die Zuschauer mit Kaffee, Kuchen und leckeren Waffeln. Bei den Heimspielen unserer Jugendabteilung gibt es am Jugend-Kiosk diverse Getränke, Kaffee, Kuchen und Waffeln zu beziehen. Für die Bewirtung zeigt sich immer eine andere Jugendmannschaft verantwortlich, die Einnahmen aus dem Verkauf kommen der Jugendabteilung zu Gute. Zur Ausstattung des Kiosk stiftete unser Trainer der Kreisligamannschaft, Peter Reissig, unserer Jugendabteilung eine neue Kaffeemaschine und einen Wasserkocher. Bei allen Spendern und Helfern möchte sich unsere Jugendabteilung recht herzlich bedanken!!!

ACHTUNG! VERLOSUNGEN!

Bei den Heimspielen kann der SV 07 dank seiner Sponsoren folgende Verlosungen vornehmen:

Ein Gutschein für zwei Personen zum
"SUNDAY-Der Familien- BRUNCH"

vom
"MERCURE HOTEL WINGS"
wird unter allen
Dauerkarten-Besitzern
verlost



WINGS
AIRPORT RESIDENZ
RHEIN-MAIN

Ein Warengutschein im Wert von DM 50,- zum Einkauf beim

E **aktiv markt**
neukauf

EDEKA

65479 Raunheim An der Lache 1-3 Tel.: 0 61 42 / 99 14 00

Ein Verzehrbon im Wert von DM 40,-
zur Einlösung in der Speisegaststätte

... und nach dem
Spiel in die "Birke"

Zum
Birkeneck

direkt am Sportpark
Bei Ulla und Martin



Wir bedanken uns insgesamt bei allen Inserenten und Sponsoren für die Unterstützung des SV 07! Bitte berücksichtigen Sie diese Unternehmen bei Ihren Aufträgen und Einkäufen!



**Abholen
und
sparen...**

MÜLLER
elektro
FACHMARKT

**Später mal was dran,
kommt unser Service-
Mann !!!**

Rüsselsheim

**Tel.: 06142/65165
oder 13636**

HaBlocher Str. 53

Fax: 06142/68485

Im Werbecenter

Bei uns finden Sie immer die optimale Lösung für Ihre Werbung, ob es nun um die Neugestaltung Ihrer Firmendruck-sachen oder um eine Neuauflage Ihrer bewährten Geschäftsdrucksachen geht. Auch im Bereich Werbetechnik sind wir Ihr Ansprechpartner.

Ob Messestände oder Firmenschilder, Hinweisschilder oder Fahrzeugbeschriftung per Siebdruck oder mit Plottern – bei uns finden Sie die Antwort. Hier arbeiten Entwurf, Gestaltung und Produktion Hand in Hand.

Mit unseren bewährten Produktions-
wegen bieten wir immer beste Ergebnisse
für unsere treuen Kunden. So können
z.B. Logos, die in unseren Computern
abgespeichert sind für alle weiteren
Druckaufträge wiederverwendet werden.
Das spart Zeit und Kosten.

Gestaltung

Entwurf

Konzept

Realisierung

Produktion

Druckvorstufe

Druck

Werbemittel

Werbetechnik

Die individuelle Gestaltung gibt Ihrer Firma den unverwechselbaren Touch, der Sie von Ihren Mitbewerbern abhebt. Bei uns bekommen Sie die Ihrem Profil entsprechende Gestaltung für Logo, Signet und – natürlich – auch die gesamte Werbung für Ihren Betrieb.

Die Umsetzung einer Idee ist genauso wichtig, wie die Qualität der Idee selbst. Ob Ihre Werbung ankommt hängt nicht zuletzt von der Umsetzung und der Produktionsqualität ab. Einer unserer Vorteile ist, dass wir die komplette Produktion in unserer Hand haben. Natürlich können Sie auch in jede Produktionsstufe "einstiegen" und unsere Erfahrung nutzen, so können wir Ihnen immer die optimale Lösung für Ihre Werbung anbieten.

DRUCKEREI



SCHNEIDER

Telefon: 06142 / 4 58 31

Telefax: 06142 / 2 14 47

quattro
Werbemittel

Telefon: 06142 / 94 59 16

Telefax: 06142 / 2 14 47

An der Lache 5 65479 Raunheim

Die Schlüssel zur Stadt

Raunheim liegt ruhig und zentral inmitten des Rhein-Main-Gebietes, in der Nähe des Frankfurter Banken- und Wirtschaftszentrums. Zum Flughafen sind es nur 12 km. Wiesbaden, Mainz, Taunus und Rheingau bieten eine idyllische und abwechslungsreiche Umgebung.



WINGS
AIRPORT RESIDENZ
RHEIN-MAIN



MERCURE HOTEL WINGS
AIRPORT RESIDENZ RHEIN-MAIN

Anton-Flettner-Straße 8

65479 Raunheim

Telefon (49) 06142/79-0

Telefax (49) 06142/791791

eMail: H2204@accor-hotels.com